

نام و نام خانوادگی:		زکوة نگار دانش بوی		پایان نوبت دوم	
نام درس: زبان عربی ۲		علوی		ساعت برگزاری آزمون: ۸ صبح	
پایه تحصیلی: یازدهم (ریاضی / تجربی)		مؤسسه علمی آموزشی علوی		تاریخ برگزاری آزمون: ۱۴۰۱/۰۳/۱۸	
مدت زمان پاسخگویی: ۹۰ دقیقه					
ردیف	سؤالات (زبان عربی پایه یازدهم)				بارم
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ . (۱) فَقَدْ آتَى الدُّكْتُورُ التَّوْنُجِيَّ كِتَابًا تَضُمُّ الْكَلِمَاتِ الْفَارِسِيَّةَ الْمُعَرَّبَةَ . (۲) «...الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَأَمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ»				۵/۰ نمره
۲	(مقال - بفشل - كلام - قال - بنجح) اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُضَادَّتَيْنِ : (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ) الف) = ب) ≠				۵/۰ نمره
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: الف) الف (الف) قَسَرَ □ حَمَصَ □ لَبَّ □ نَوَى □ ب) خطيئة □ ذَنْب □ إِثْم □ ذَنْب □				۵/۰ نمره
۴	اُكْتُبْ مَفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ : الف) محاصيل : ب) جزیره :				۵/۰ نمره
۵	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ : الف) «العالم حَيٌّ وَ إِن كَانَ مُتًى» ب) إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكْرَمَ الْأَخْلَاقِ . ج) «...أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فِرْعَوْنَ الرَّسُولَ...» د) طُوبَى لِمَنْ لَا يَخَافُ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ . هـ) قَرَّرَ ثَلَاثَةَ طُلُوبٍ أَنْ تَتَّصِلُوا بِالْأَسَاتِذِ هَافِقًا . و) عَاهَدَ التَّلَامِيذُ أَسَاتِذَهُمْ ذَائِمِينَ عَلَى أَنْ لَا يَتَكَنَّبُوا . ز) كَلَّمْتُ شَيْمِلَ تَدْعُو الْعَالَمَ الْغَرْبِيَّ الْمَسِيحِيَّ لِفَهْمِ حَقَائِقِ الدِّينِ الْإِسْلَامِيِّ . ح) النَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا مَاتُوا انْتَبَهَوْا . ط) اسْتَدَّ الثَّقَلُ مِنَ الْفَارِسِيَّةِ إِلَى الْغَرْبِيَّةِ بَعْدَ انْضِمَامِ إِيْرَانِ إِلَى الدَّوْلَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ . ي) لِلْفَيْرُوزِ آيَادِيٌّ مَعْجَمٌ مَشْهُورٌ بِاسْمِ الْقَلَمُوسِ تَضُمُّ مَفْرَدَاتٍ كَثِيرَةً بِاللُّغَةِ الْغَرْبِيَّةِ .				۵ نمره
۶	اِنتْخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: ۱. «أَوْ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِسُطِّ الرُّزْقِ لِمَنْ يَشَاءُ...» الف) آیا نمی دانند که خدا رزق را برای هرکس می خواهد و می گستراند؟ ب) آیا ندانسته اند که خداوند روزی را برای هر که بخواهد می گستراند؟ ۲. تَكَلَّمْتُ مَعَ صَدِيقَاتِي لِبَعْلُظْنِ كَيْفَ يُمْكِنُ لَهُنَّ أَنْ يَنْجَحْنَ فِي بُرَامِجِهِنَّ . الف) با دوستانم سخن گفتم تا بدانند چگونه برایشان امکان دارد که در برنامه هایشان موفق شوند. ب) با دوستانم صحبت کردم که بدانند چگونه برایشان موفقیت در برنامه هایشان ممکن است.				۵/۰ نمره
۷	كَمُلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ . الف. «انْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خَلَّةَ وَلَا شَفَاعَةَ» از آنچه روزی دادیم شما را پیش از آنکه روزی که نه فروشی در آن است و نه و نه شفاعتی ب. عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ لَا يَتَدَخَّلَ فِي مَوْضِعٍ يُعَرِّضُ نَفْسَهُ لِلتَّهْمِ وَلَا يَتَكَلَّمَ فِي مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ . گوینده در موضوعی که خودش را در معرض قرار می دهد و در چیزی که به آن ندارد سخن نگوید.				۱/۵ نمره

نام و نام خانوادگی:		زکوة تگور دانش بوی		بیان نوبت دوم	
نام درس: زبان عربی ۲		علوی		ساعت برگزاری آزمون: ۸ صبح	
پایه تحصیلی: یازدهم (ریاضی / تجربی)		مؤسسه علمی آموزشی علوی		تاریخ برگزاری آزمون: ۱۴۰۱/۰۳/۱۸	
مدت زمان پاسخگویی: ۹۰ دقیقه					
ردیف	سؤالات (زبان عربی پایه یازدهم)				بارم
۸	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (الف) غصون هذه الأشجار لن تُخْنَقَ شجرة أخرى . (ج) لا تَذْكُرْ غيوبَ الآخرين عند المومنين . (ب) لِيَفْهَمُوا فِي الصَّفِّ . (د) وَ جَادِلْ بِأَلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ .				۱ نمره
۹	الف) عَيَّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ : ۱. قَدْ تَغَيَّرَتْ أَصْوَابُهَا وَأَوْرَاقُهَا (ب) ضَعِ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً : ۱. تَرِيدُ..... إِلَى مَدِينَةٍ زَاهِدَانِ. أَنْ نَسْفِرَ سَفَرْنَا لَمْ نَسَافِرْ ۲. « قَاصِرُوا..... اللَّهُ بَيْنَنَا ... » حَتَّى يَحْكُمَ أَنْ تَحْكُمُوا لَنْ يَحْكُمَ				۱ نمره
۱۰	عَيَّنْ نَوْعَ الْأَسْمَاءِ : اِسْمُ الْفَاعِلِ أَوْ اِسْمُ الْمَفْعُولِ أَوْ اِسْمُ الْمُبَالِغَةِ أَوْ اِسْمُ الْمَكَانِ أَوْ اِسْمُ التَّفْضِيلِ : (اثنين) (الف) لَا تَجِدُ الطَّلَّابَ سَبْرَةً أَنْ يَغْبِيُوا عَنِ الْإِمْتِحَانِ. (ب) جَالِسٌ خَيْرَ النَّاسِ.				۰/۵ نمره
۱۱	عَبْنِ «جَوَابِ الشَّرْطِ» ثُمَّ عَبْنِ «التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ». (ما نَزَعُوا فِي الدُّنْيَا، نَحْضُدُوا فِي الْآخِرَةِ). ۱) هَرَجَهِ دَر دُنْیَا بکاریم، دَر آخِرَت درو می کنیم. ☐ ۲) هَرَجَهِ دَر دُنْیَا می کاریم، دَر آخِرَت درو می کنیم. ☐				۰/۷۵ نمره
۱۲	تَرْجِمِ الْجُمْلَ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا : (الف) إِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تَذُرُكَ. (ب) قَتَسْتُ عَنْ مَعْجَمٍ يُسَاعِدُنِي فِي فَهْمِ النُّصُوصِ.				۱ نمره
۱۳	تَرْجِمِ الْجُمْلَ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا : (الف) «... وَمَنْ لَمْ تَتَّبَعْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ» (ب) يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يُسَلِّمَ قَبْلَ التَّكَلُّمِ				۱ نمره
۱۴	تَرْجِمِ مَا أُسْبِرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا فِي مَعْلَى الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ. (الف) كَانَ عِنْدِي بَيْتٌ خَشْبِيٌّ . (ج) «إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا» (ب) «... فَتَضْبِغُ الْأَرْضَ مَخْضَرَةً» (د) كَانَ قَدْ كَتَبَ عَلَى الْجِدَارِ صُورَةً.				۱ نمره
۱۵	أَذْكُرِ الْفَخْلَ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. لَمَّا سَمِعَ الطَّالِبُ الْمُشَاغِبَ إِنْشَاءَ مِهْرَانَ ، خَجَلَ وَ نَدِمَ عَلَى سُلُوكِهِ فِي الصَّفِّ.				۱ نمره
۱۶	ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ الْعِدَّةَ الْمُنَاسِبَ. (كَلِمَةً زَائِدَةً) ۱. واجه (الف) عِلْمُ مَطَالَعَةِ خَوَاصِّ الْعَنَاصِرِ ○ ۲. موتی (ب) صِفَاتُ أَحَدٍ أَوْ شَيْءٍ ○ ۳. مواصفات (ج) مَنْ فَكَّرَ قَبْلَ تَكَلُّمِهِ تَسَلَّمَ مِنْهُ ○ ۴. میت (د) شَاهِدٌ وَجْهًا لَوَجْهِهِ ○ ۵. علم الكيمياء (هـ) الشَّخْصُ الَّذِي تَعْمَلُ مَعَكَ ○ ۶. الزَّلْزِلِ (و) الَّذِي لَيْسَ حَيًّا ○ ۷. الزَّمِيلِ				۱/۵ نمره

بیان نوبت دوم ساعت برگزاری آزمون: ۸ صبح تاریخ برگزاری آزمون: ۱۴۰۱/۰۳/۱۸ مدت زمان پاسخگویی: ۹۰ دقیقه	زکوة نگار دانش بجوی علوی مؤسسه علمی آموزشی علوی	نام و نام خانوادگی: نام درس: زبان عربی ۲ پایه تحصیلی: یازدهم (ریاضی / تجربی)
بارم	سہاقت زبان عربی پایه یازدهم	ردیف
۱/۵ نمره	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَةَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ : تَعَدُّ الدُّكْتُورَةُ « أَنَّهُ مَارِي سَمِيل » مِنْ أَشْهُرِ الْمُسْتَشْرِقِينَ . حَصَلَتْ عَلَى شَهَادَةِ الدُّكْتُورَاهِ فِي الْفَلَسْفَةِ وَ هِيَ فِي النَّاسِغَةِ عَشْرَةَ مِنْ عُمْرِهَا . كَلَّمَتْ سَمِيلَ تَدْعُو الْعَالَمَ الْغَرْبِيَّ الْمَسِيحِيَّ لِفَهْمِ حَقَائِقِ الدِّينِ الْإِسْلَامِيِّ . هِيَ قَالَتْ : أَنَا أَقْرَأُ الْأَدْعِيَّةَ وَالْأَحَادِيثَ بِاللُّغَةِ الْغَرْبِيَّةِ وَ لَا أَرَأِجُ تَرْجُمَتَهَا . دَرَسْتُ مَا يُقَارِبُ خَمْسَةَ وَ عِشْرِينَ عِلْمًا فِي جَمِيعَةِ هَارْفَارْد . قَبْلَ وَقَائِعِهَا أَوْصَتْ سَمِيلَ زُمَلَاءَهَا أَنْ يَسْكُنُوا قَرِيبًا لِلْجَوَارِ الدِّنِّيِّ وَ النَّقَافِيِّ : عَنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبِ النَّصِّ : الف) حَصَلَتْ سَمِيلَ فِي السَّابِعَةِ عَشْرَةَ مِنْ عُمْرِهَا عَلَى شَهَادَةِ الدُّكْتُورَاهِ فِي الْفَلَسْفَةِ . ☐ الْمُصَحِّحُ ☐ الْخَطَأُ ب) تَرَأَّجَعُ سَمِيلَ إِلَى تَرْجُمَةِ الْأَدْعِيَّةِ وَالْأَحَادِيثِ . ☐ الْمُصَحِّحُ ☐ الْخَطَأُ ج) دَرَسْتُ سَمِيلَ خَمْسَةَ وَ عِشْرِينَ عِلْمًا فِي جَمِيعَةِ هَارْفَارْدِ . ☐ الْمُصَحِّحُ ☐ الْخَطَأُ	۱۷
۲۵/۰ نمره	أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ : مِنْ أَيْنَ تَسْتَلِمُ الْأَدْوِيَّةَ ؟	۱۸
۵/۰ نمره	رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ : تُومَانٍ - هَذِهِ - بَ - كَمْ - السَّرَاوِيلَ - ؟ «حَسْبُنَا اللَّهُ وَ نِعْمَ الْوَكِيلُ»	۱۹